

e

Paritätische Unterkommission der Beschützenden Werkstätten in der Wallonischen Region und in der Deutschsprachigen Gemeinschaft

Kollektives Arbeitsabkommen vom 3. Oktober 2012 als Ersatz des kollektiven Arbeitsabkommens vom 23. Februar 2011 betreffend wirtschaftsbedingte Arbeitslosigkeit in den Beschützenden Werkstätten in der Deutschsprachigen Gemeinschaft, anerkannt und bezuschusst durch die Dienststelle für Personen mit Behinderung

Neerlegging-Dépôt: 10/10/2012
Regist.-Enregistr.: 28/03/2013
N°: 114320/CO/327.03

Artikel 1. Anwendungsbereich

Vorliegendes Kollektives Arbeitsabkommen ist ausschließlich anwendbar auf Arbeitgeber und Arbeitnehmer der Beschützenden Werkstätten in der Deutschsprachigen Gemeinschaft, anerkannt und bezuschusst durch die Dienststelle für Personen mit Behinderung, die der Paritätischen Unterkommission der Beschützenden Werkstätten in der Wallonischen Region und in der Deutschsprachigen Gemeinschaft unterliegen.

Unter "Arbeitnehmer" versteht man : die Arbeiter und Angestellten, männlich oder weiblich.

Art. 2. Festlegung der zusätzlichen Intervention im Falle wirtschaftsbedingter Arbeitslosigkeit

Im Falle von wirtschaftsbedingter Arbeitslosigkeit wird ab dem 1. bis zum 35. Tag Arbeitslosigkeit eines Kalenderjahres eine Tagesentschädigung von 3 Euro ausgezahlt, somit maximal für 35 Arbeitslosigkeitstage. Ab dem 36. Tag wird die Tagesentschädigung angewandt, wie sie durch das Gesetz vom 12. April 2011 zur Ausführung des interprofessionellen Arbeitsabkommens festgelegt wurde.

Die Tagesentschädigung wird durch den Arbeitgeber ausgezahlt mit der gewöhnlichen monatlichen Gehaltsabrechnung.

Art. 3. Vorliegendes kollektives Arbeitsabkommen tritt ab dem 1. Januar 2012 in Kraft und wird abgeschlossen auf unbefristete Zeit (*n° 103519 AR 05.08.2011-MB 26.09.2011*) und ersetzt ab dem 1. Januar 2012 das Kollektive Arbeitsabkommen vom 23. Februar 2011 betreffend wirtschaftsbedingte Arbeitslosigkeit in den von der Deutschsprachigen Gemeinschaft subventionierten Beschützenden Werkstätten.

Vorliegendes kollektives Arbeitsabkommen kann durch 1 der Parteien mittels einer Kündigungsfrist von 3 Monaten aufgekündigt werden. Diese Aufkündigung muss durch eingeschriebenen Brief mitgeteilt werden an den Präsidenten der Paritätische Unterkommission der Beschützenden Werkstätten in der Wallonischen Region und in der Deutschsprachigen Gemeinschaft.

8

Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté de la Région wallonne et de la Communauté germanophone

Convention collective de travail du 3 octobre 2012 qui remplace la CCT du 23 février 2011 relative au chômage économique dans les entreprises de travail adapté subsidiés par la Communauté germanophone (n° 103519 AR 05.08.2011-MB 26.09.2011)

Article 1er. Champ d'application

La présente convention collective de travail s'applique exclusivement aux employeurs et aux travailleurs des entreprises de travail adapté ressortissant à la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté de la Région wallonne et de la Communauté germanophone situées en Communauté germanophone, reconnues et subsidiées par la "Dienststelle für Personen mit Behinderung".

Par "travailleurs", on entend : le personnel ouvrier et employé, masculin et féminin

Art. 2. Fixation de l'intervention financière complémentaire en cas de chômage économique

Cette intervention est fixée à 3 EUR par journée de chômage économique et ce à partir du 1^{er} jusqu'au 35^{ième} jour donc avec un maximum de 35 jours par travailleur et par année civile. A partir du 36^{ième} jour l'intervention prévue dans la loi du 12 avril 2011 concernant l'exécution de l'accord interprofessionnel sera d'application.

Le montant de l'intervention sera versé par l'employeur et ce avec la rémunération mensuelle ordinaire.

Art. 3. La présente convention collective de travail prend effet au 1er janvier 2012 et remplace à cette date la CCT du 23 février 2011 relative au chômage économique dans les entreprises de travail adapté subsidiés par la Communauté germanophone (n° 103519 AR 05.08.2011-MB 26.09.2011)

Elle est conclue pour une durée indéterminée. Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant un délai de préavis de trois mois adressé par lettre recommandée (cachet de la poste faisant foi) au président de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté de la Région wallonne et de la Communauté germanophone.

Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen van het Waalse Gewest en van de Duitstalige Gemeenschap

Collectieve arbeidsovereenkomst van 3 oktober 2012 die de cao van 23 februari 2011 vervangt betreffende de economische werkloosheid in de beschutte werkplaatsen die worden gesubsidieerd door de Duitstalige Gemeenschap (nr. 103519 KB 05.08.2011-BS 26.09.2011)

Artikel 1. Toepassingsgebied

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is enkel van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de ondernemingen in de Duitstalige Gemeenschap, erkend en gesubsidieerd door de "Dienststelle für Personen mit Behinderung" en die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen van het Waalse Gewest en van de Duitstalige Gemeenschap.

Onder "werknemers" wordt verstaan : de mannelijke en vrouwelijke arbeiders en bedienden.

Art. 2. Vaststelling van de aanvullende financiële bijdrage bij economische werkloosheid

Deze aanvullende vergoeding wordt vastgesteld op 3 EUR per dag economische werkloosheid vanaf de 1ste tot de 35ste dag met een maximum van 35 dagen per werknemer en per kalenderjaar. Vanaf de 36ste dag wordt de hoogte van de aanvullende vergoeding gealigneerd op de vigerende wetgeving (wet van 12.april 2011 met betrekking tot het ontwerp van interprofessioneel akkoord).

De betaling van de aanvullende vergoeding gebeurt door de werkgevers samen met de uitbetaling van het maandelijks loon.

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking vanaf 1 januari 2012 en vervangt op die datum de cao van 23 februari 2011 betreffende de economische werkloosheid in de beschutte werkplaatsen die worden gesubsidieerd door de Duitstalige Gemeenschap (n° 103519 KB 05.08.2011-BS 26.09.2011)

Zij wordt gesloten voor onbepaalde tijd. Zij kan worden opgezegd door elke partij met een opzeggingstermijn van drie maanden per aangetekende brief gericht (poststempel geldt als bewijs) aan de voorzitter van Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen van het Waalse Gewest en van de Duitstalige Gemeenschap.